

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.)

القوائم المالية المرحلية
الموحدة المختصرة

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

تقرير مراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة إلى السادة أعضاء مجلس إدارة المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.)

المقدمة

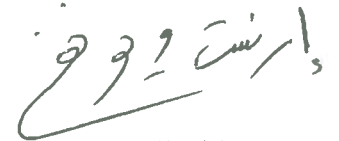
لقد قمنا بمراجعة القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة للمؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) ["البنك"] وشركاتها التابعة [المشار إليهم معاً "بالمجموعة"] كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ والتي تتكون من القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ والقوائم المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والمعلومات الإيضاحية. إن إعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص بالتقارير المالية المرحلية هو من مسؤولية مجلس إدارة البنك. إن مسؤوليتنا هي إصدار تقرير ختامي حول هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة استناداً إلى أعمال المراجعة التي قمنا بها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي للمراجعة رقم ٢٤١٠، مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق مستقل عن المؤسسة. تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية على توجيه استفسارات بشكل أساسي إلى الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وإجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق المراجعة هو أقل بكثير من نطاق التدقيق الذي يتم عمله حسب معايير التدقيق الدولية وبالتالي، لا يمكننا ذلك من الحصول على تأكيدات حول إطلاعنا على جميع الأمور الهامة التي قد نتعرف عليها من خلال عملية التدقيق. لذا، فإننا لا نبدي رأي تدقيق حول هذه القوائم.

الخاتمة

بناءً على مراجعتنا، لم يصل إلى علمنا أي أمر يجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها، من كافة النواحي الجوهرية، وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤.



١١ مايو ٢٠٢٢
المنامة، مملكة البحرين

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٢١	مراجعة ٣١ مارس ٢٠٢٢	إيضاحات	
			الموجودات
			أموال سائلة
٢,٦٢٦	٢,٠٧٩		أوراق مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة
٩٠٢	١,٣٦١		إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى
٣,٠٣١	٢,٦٦٤		أوراق مالية مشتراة بموجب اتفاقيات إعادة شراء
٦٩٨	٨٢١		إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٨,٣٥٠	٧,٧٦٤	٤	قروض وسلف
١٦,٧٦٨	١٧,٠٢٣	٥	موجودات أخرى
٢,٢١٣	٢,٧٤٠		ممتلكات ومعدات
٣٠٩	٢٩٨		
٣٤,٨٩٧	٣٤,٧٥٠		مجموع الموجودات
			المطلوبات
			ودائع العملاء
			ودائع البنوك
			شهادات إيداع
			أوراق مالية مبيعة بموجب اتفاقيات إعادة شراء
			ضرائب
			مطلوبات أخرى
			إقتراضات
			مجموع المطلوبات
			حقوق الملكية
			رأس المال
			أسهم خزانة
			إحتياطي قانوني
			أرباح مدورة
			إحتياطيات أخرى
			حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم
			رأس المال الإضافي / الدائم فئة ١
			حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم وحاملي الأدوات المالية الدائمة
			حقوق غير مسيطرة
			مجموع حقوق الملكية
			مجموع المطلوبات وحقوق الملكية
٣,١١٠	٣,١١٠		
(٦)	(٦)		
٥٣٠	٥٣٠		
١,٠٥٥	١,٠٣٧		
(٨١٧)	(٨٤٠)		
٣,٨٧٢	٣,٨٣١	١٤	
-	٣٩٠		
٣,٨٧٢	٤,٢٢١		
٣٦٣	٤٣١		
٤,٢٣٥	٤,٦٥٢		
٣٤,٨٩٧	٣٤,٧٥٠		

تم اعتماد إصدار القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ١١ مايو ٢٠٢٢ وتم توقيعها نيابة عنهم من قبل رئيس مجلس الإدارة ونائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي للمجموعة.

خالد كومان
الرئيس التنفيذي للمجموعة

محمد عبدالرضا سليم
نائب رئيس مجلس الإدارة

الصادق عمر الكبير
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.)
القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

للتلاثة أشهر المنتهية في
٣١ مارس

		ايضاحات
٢٠٢١	٢٠٢٢	
الدخل التشغيلي		
٢٦٩	٤٠٣	دخل الفوائد ودخل مشابه
(١٤٧)	(٢٢٦)	مصروفات الفوائد ومصروفات مشابهة
١٢٢	١٧٧	صافي دخل الفوائد
٦٠	٧٠	دخل تشغيلي آخر
١٨٢	٢٤٧	مجموع الدخل التشغيلي
المصروفات التشغيلية		
٧٨	١٠٠	موظفون
١٠	١٥	ممتلكات ومعدات
٣٧	٤٤	أخرى
١٢٥	١٥٩	مجموع المصروفات التشغيلية
٥٧	٨٨	صافي الربح التشغيلي قبل مصروفات الخسائر الائتمانية والضرائب
(٢٠)	(٢٥)	مصروفات الخسائر الائتمانية
٣٧	٦٣	الربح قبل الضرائب
(١)	(٢٠)	مخصص ضريبي على العمليات الخارجية
٣٦	٤٣	الربح للفترة
(٦)	(١٢)	الربح العائد إلى الحقوق غير المسيطرة
٣٠	٣١	الربح العائد إلى مساهمي الشركة الأم
٠,٠١	٠,٠١	النصيب الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (بالدولارات الأمريكية)



خالد كعوان
الرئيس التنفيذي للمجموعة



محمد عبدالرضا سليم
نائب رئيس مجلس الإدارة



الصديق عمر الكبير
رئيس مجلس الإدارة

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

للتلاثة أشهر المنتهية في

٣١ مارس

٢٠٢١ ٢٠٢٢

الربح للفترة

٣٦ ٤٣

الدخل الشامل الآخر (الخسارة الشاملة الأخرى):

الدخل الشامل الآخر (الخسارة الشاملة الأخرى) التي سيتم إعادة تصنيفها (أو إعادة تدويرها) إلى الأرباح أو الخسائر في الفترات اللاحقة:

تحويل عملات أجنبية:

(٧٧) ٧٤

ربح (خسارة) محققة من تحويل عملات أجنبية في الشركات التابعة الأجنبية

أدوات دين مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:
صافي التغير في القيمة العادلة خلال الفترة

٦ (٤١)

الدخل الشامل الآخر (الخسارة الشاملة الأخرى) للفترة

(٧١) ٣٣

مجموع الدخل الشامل (الخسارة الشاملة) للفترة

(٣٥) ٧٦

العائد إلى:

مساهمي الشركة الأم

حقوق غير مسيطرة

(١٦) ٨

(١٩) ٦٨

(٣٥) ٧٦

المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.)
القائمة المرحلية الموحدة للتدفقات النقدية
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

للتلاثة أشهر المنتهية
في ٣١ مارس

٢٠٢٢	٢٠٢١
٤٣	٣٦
٢٥	٢٠
١٤	١٢
(١٥)	(١٤)
(٣٠٣)	-
(٢٧٤)	(٤٢٣)
١٩٩	(٥١٥)
(٧٩)	٢٢٧
٢٤٠	(١,٧٠١)
(٣٤٤)	(٢٠٨)
(٣٠٣)	١,٩٨٣
(٨٤٣)	٩٠٣
(١٢٨)	(١١٣)
٣١٨	٤٧
١٩٠	٨٤
(١,٢٦١)	٣٣٨
(٢,٢١٠)	(١,٤٥٥)
٢,٥٩٩	١,١٩٦
(١١)	(١٩)
٢	(١)
(٣٥)	(٦)
٣٤٥	(٢٨٥)
(٢٩٤)	٥٥
-	(٩٢)
٣٩٠	-
(٥)	(٣)
٩١	(٤٠)
(٨٢٥)	١٣
(٢٥)	٢٢
٢,٥٨٦	١,٧٥٢
١,٧٣٦	١,٧٨٧

الأنشطة التشغيلية

الربح للفترة

تعديلات للبنود التالية:

مصروفات الخسائر الائتمانية

إستهلاك وإطفاء

ربح من استبعاد إستثمارات دين محتفظ بها لغرض غير المتاجرة - صافي

تغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية:

أذونات خزانة وأذونات مؤهلة أخرى

أوراق مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة

إبداعات لدى بنوك ومؤسسات مالية أخرى

أوراق مالية مشتراة بموجب اتفاقيات إعادة شراء

قروض وسلف

موجودات أخرى

ودائع العملاء*

ودائع البنوك

أوراق مالية مبيعة بموجب اتفاقيات إعادة شراء

مطلوبات أخرى

تغيرات أخرى غير نقدية

صافي النقد (المستخدم في) الناتج من الأنشطة التشغيلية

الأنشطة الإستثمارية

شراء إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

بيع واسترداد إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

شراء ممتلكات ومعدات

بيع ممتلكات ومعدات

إستثمار في شركات تابعة - صافي

صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة الإستثمارية

الأنشطة التمويلية

(سداد) إصدار شهادات إيداع - صافي

سداد إقتراضات

إصدار رأس المال الإضافي / الدائم فئة ١*

أرباح أسهم مدفوعة لحقوق غير مسيطرة

صافي النقد الناتج من (المستخدم في) الأنشطة التمويلية

صافي التغير في النقد وما في حكمه

تأثير تغيرات سعر صرف العملات الأجنبية على النقد وما في حكمه

النقد وما في حكمه في بداية الفترة

النقد وما في حكمه في نهاية الفترة**

* يتضمن ذلك على بند غير نقدي بقيمة ٣٩٠ مليون دولار أمريكي والذي تم تحويله من ودائع العملاء إلى أدوات رأسمالية إضافية / دائمة فئة ١

** يشتمل النقد وما في حكمه على الأموال السائلة باستثناء أذونات خزانة وأذونات مؤهلة أخرى بتاريخ استحقاق أصلية لأكثر من ثلاثة أشهر بإجمالي ٣٤٣ مليون دولار أمريكي (٣١ مارس ٢٠٢١: لا شيء دولار أمريكي).

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

جميع الأرقام بملابيين الدولارات الأمريكية

مجموع حقوق الملكية	حقوق غير مسيطرة	رأس المال الإضافي / الدائم فئة ١	حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم								رأس المال	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١
			المجموع	إحتياطي صناديق التقاعد	تغيرات متراكمة في القيمة العادلة	تعديلات تحويل عملات أجنبية	إحتياطي عام	أرباح مدورة*	إحتياطي قانوني	أسهم خزانة		
٤,٢٣٥	٣٦٣	-	٣,٨٧٢	(٣٠)	٦٣	(٩٥٠)	١٠٠	١,٠٥٥	٥٣٠	(٦)	٣,١١٠	
٤٣	١٢	-	٣١	-	-	-	-	٣١	-	-	-	الربح للفترة
٣٣	٥٦	-	(٢٣)	-	(٤١)	١٨	-	-	-	-	-	دخل شامل آخر للفترة
٧٦	٦٨	-	٨	-	(٤١)	١٨	-	٣١	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
(٣١)	-	-	(٣١)	-	-	-	-	(٣١)	-	-	-	أرباح أسهم**
٣٩٠	-	٣٩٠	-	-	-	-	-	-	-	-	-	إصدار رأس المال الإضافي / الدائم فئة ١
(١٨)	-	-	(١٨)	-	-	-	-	(١٨)	-	-	-	تغيرات أخرى في حقوق الشركات التابعة
٤,٦٥٢	٤٣١	٣٩٠	٣,٨٣١	(٣٠)	٢٢	(٩٣٢)	١٠٠	١,٠٣٧	٥٣٠	(٦)	٣,١١٠	في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

* تتضمن الأرباح المدورة على إحتياطيات غير قابلة للتوزيع ناتجة من توحيد شركات تابعة بإجمالي ٥١٦ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٥١٠ مليون دولار أمريكي).

** تمت الموافقة على دفع أرباح أسهم بواقع ٠,٠١ للسهم (٢٠٢٠: لا شيء) في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٢٣ مارس ٢٠٢٢.

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

مجموع حقوق الملكية	حقوق رأس المال الإضافي / الدائم فئة ١ مسيطرة غير	حقوق الملكية العائدة إلى مساهمي الشركة الأم										
		المجموع	إحتياطي صندوق التقاعد	تغيرات متراكمة في القيمة العادلة	تعديلات تحويل عملات أجنبية	إحتياطي عام	أرباح مدورة*	إحتياطي قانوني	أسهم خزانة	رأس المال	إحتياطيات أخرى	
٤,١٤٤	٣٧٧	-	٣,٧٦٧	(٤٠)	٢٠	(٩٠٢)	١٠٠	٩٦٥	٥٢٠	(٦)	٣,١١٠	في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
٣٦	٦	-	٣٠	-	-	-	-	٣٠	-	-	-	الربح للفترة
(٧١)	(٢٥)	-	(٤٦)	-	٦	(٥٢)	-	-	-	-	-	خسارة شاملة أخرى للفترة
(٣٥)	(١٩)	-	(١٦)	-	٦	(٥٢)	-	٣٠	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للفترة
(٧)	(٩)	-	٢	-	-	-	-	٢	-	-	-	تغيرات أخرى في حقوق الشركات التابعة
٤,١٠٢	٣٤٩	-	٣,٧٥٣	(٤٠)	٢٦	(٩٥٤)	١٠٠	٩٩٧	٥٢٠	(٦)	٣,١١٠	في ٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

١ التأسيس والأنشطة

تأسست المؤسسة العربية المصرفية (ش.م.ب.) ["البنك"] في مملكة البحرين بموجب مرسوم أميري، ويزاول أعماله بموجب ترخيص مصرفي بالجملة صادر عن مصرف البحرين المركزي. البنك عبارة عن شركة مساهمة بحرينية ذات مسؤولية محدودة ومدرج في بورصة البحرين. يعتبر مصرف ليبيا المركزي الشركة الأم الأساسية للبنك وشركاته التابعة (المشار إليهم معاً "بالمجموعة").

إن العنوان المسجل للبنك هو برج المؤسسة العربية المصرفية، المنطقة الدبلوماسية، ص.ب. ٥٦٩٨، المنامة، مملكة البحرين. البنك مسجل بموجب الترخيص التجاري رقم ١٠٢٩٩ الصادر عن وزارة الصناعة والتجارة والسياحة، مملكة البحرين.

تقوم المجموعة بتقديم مجموعة من الخدمات المصرفية الدولية بالجملة بما في ذلك الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات المالية وتمويل المشاريع والتمويلات المهيكلية والقروض المشتركة والخزائن وخدمات التمويل التجاري والخدمات المصرفية الإسلامية ودخلت في مجال الخدمات المصرفية الرقمية المتوفرة عبر الهاتف المحمول فقط والمسماة "بنك إلى" ضمن الخدمات المصرفية الاستهلاكية للأفراد. وتقدم الخدمات المصرفية للتجزئة فقط في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا.

٢ أسس الإعداد والتغيرات في السياسات المحاسبية للمجموعة

١-٢ أسس الإعداد

تم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - الخاص "بالتقارير المالية المرحلية". تم إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بصيغتها المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي وتم إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة للفترات المرحلية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ وفقاً للتوجيهات المقدمة من قبل معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ باستخدام المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بصيغتها المعدلة بموجب إطار عمل مصرف البحرين المركزي. ولم ينتج عن الانتقال من "المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية بصيغتها المعدلة من قبل مصرف البحرين المركزي" إلى "المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية" أي تغييرات جوهرية في الأرقام المسجلة مسبقاً (المدرجة كأرقام مقارنة في هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة) في القائمة الموحدة للمركز المالي كما في ١ يناير ٢٠٢١ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ والقوائم الموحدة للأرباح أو الخسائر والدخل الشامل والتدفقات النقدية والتغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ وللفترات المرحلية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١.

٢-٢ المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة المطبقة من قبل المجموعة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم إتباعها في إعداد القوائم المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١، وبإستثناء التغيرات في إطار العمل الموضح في الإيضاح رقم ١-٢ أعلاه وتطبيق المعايير الجديدة أو التفسيرات الجديدة والمعدلة التي أصبحت نافذة على المجموعة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٢. لم تقم المجموعة بالتطبيق المبكر لأي معيار أو تفسير أو تعديل تم إصداره ولكنه غير إلزامي بعد.

يتم تطبيق العديد من التعديلات لأول مرة في سنة ٢٠٢٢، ولكن ليس لها أي تأثير على القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة.

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

٣ ملخص لأهم السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية والتقديرية والافتراضات المستخدمة في إعداد هذه القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك المستخدمة في إعداد القوائم المالية السنوية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ وباستثناء تطبيق المعايير والتعديلات الجديدة النافذة اعتباراً من ١ يناير ٢٠٢٢، كما هو موضح في الإيضاح رقم ٢-٢ حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة والتغير في إطار العمل كما هو موضح في الإيضاح ١-٢ حول القوائم المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

٤ إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة

مراجعة	مدققة
٣١ مارس ٢٠٢٢	٣١ ديسمبر ٢٠٢١
١,٣٩٩	١,٦٨٣
٦,٤٥١	٦,٧٥٥
٧,٨٥٠	٨,٤٣٨
(١٠١)	(١٠٥)
٧,٧٤٩	٨,٣٣٣
١٥	١٧
١٥	١٧
٧,٧٦٤	٨,٣٥٠

سندات دين
مدرجة بالتكلفة المطفأة
مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

سندات الدين - صافي

سندات أسهم حقوق الملكية
مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

فيما يلي هو تقسيم لسندات الدين حسب المرحلة كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢١:

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)			
المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
٧,٨٥٠	٨٩	-	٧,٧٦١
(١٠١)	(٨٦)	-	(١٥)
٧,٧٤٩	٣	-	٧,٧٤٦
٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)			
المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
٨,٤٣٨	٨٩	-	٨,٣٤٩
(١٠٥)	(٨٦)	-	(١٩)
٨,٣٣٣	٣	-	٨,٣٣٠

سندات دين، إجمالي
مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

سندات دين، إجمالي
مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

٥ قروض وسلف

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)

المجموعة	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	انتمائياً	مشتراة /ممنوحة مضمحلة
١٧,٧٣٦	١٦,٣٤٦	٧٢٥	٦٦٤	١	١٧,٧٣٦
(٧١٣)	(١٣٢)	(٧٨)	(٥٠٣)	-	(٧١٣)
١٧,٠٢٣	١٦,٢١٤	٦٤٧	١٦١	١	١٧,٠٢٣

قروض وسلف، إجمالي
مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)

المجموعة	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	انتمائياً	مشتراة /ممنوحة مضمحلة
١٧,٤٥٩	١٦,٠٣٩	٨٢١	٥٩٨	١	١٧,٤٥٩
(٦٩١)	(١٠٩)	(٨٩)	(٤٩٣)	-	(٦٩١)
١٦,٧٦٨	١٥,٩٣٠	٧٣٢	١٠٥	١	١٦,٧٦٨

قروض وسلف، إجمالي
مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

فيما يلي تحليل التغيرات في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة خلال الفترتين المنتهيتين في ٣١ مارس ٢٠٢٢ و ٣١ مارس ٢٠٢١:

مراجعة	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
كما في ١ يناير ٢٠٢٢	١٠٩	٨٩	٤٩٣	٦٩١
صافي التحويلات بين المراحل	٢	(١٩)	١٧	-
مبالغ مشطوبة	-	-	(٢٤)	(٢٤)
مخصص للفترة - صافي	١٦	٥	٦	٢٧
تعديلات الصرف وتغيرات أخرى	٥	٣	١١	١٩
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢	١٣٢	٧٨	٥٠٣	٧١٣
مراجعة	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
كما في ١ يناير ٢٠٢١	٦٧	٩٥	٧٠٨	٨٧٠
صافي التحويلات بين المراحل	-	(٢)	٢	-
مبالغ مشطوبة	-	-	(٣١)	(٣١)
مخصص (استرجاع) للفترة - صافي	٧	(٢)	١٧	٢٢
تعديلات الصرف وتغيرات أخرى	(٢)	(١)	(٧)	(١٠)
كما في ٣١ مارس ٢٠٢١ (مراجعة)	٧٢	٩٠	٦٨٩	٨٥١

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

٦ دخل تشغيلي آخر

مراجعة		
٣١ مارس ٢٠٢١	٣١ مارس ٢٠٢٢	
٣٥	٤٣	دخل الرسوم والعمولات - صافي *
٦	٧	دخل من عمليات المكتب
٢٦	٥٠	دخل من دفتر المتاجرة - صافي
(٩)	(٥٥)	خسارة من التداول في العملات الأجنبية - صافي
(١٥)	٣	خسارة على التحوط من تغيرات العملات الأجنبية **
١٤	١٥	ربح من إستبعاد إستثمارات دين محتفظ بها لغرض غير المتاجرة - صافي
٣	٧	أخرى - صافي
<u>٦٠</u>	<u>٧٠</u>	

* مدرجة ضمن دخل الرسوم والعمولات مبلغ وقدره ٣ مليون دولار أمريكي (٣١ مارس ٢٠٢١: ٣ مليون دولار أمريكي) من دخل الرسوم المتعلقة بالأموال المدارة.

** تتعلق الخسارة الناتجة عن التحوط من التغيرات في أسعار العملات الأجنبية بمعاملة لديها تأثير مقاصة على المصروف الضريبي للفترة.

٧ مصروفات الخسائر الائتمانية

مراجعة		
٣١ مارس ٢٠٢١	٣١ مارس ٢٠٢٢	
(٢)	(٤)	إستثمارات دين محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٢٢	٢٧	قروض وسلف
-	٢	ارتباطات ائتمانية وبنود محتملة
<u>٢٠</u>	<u>٢٥</u>	

٨ القطاعات التشغيلية

لأغراض إدارية تم توزيع أنشطة المجموعة إلى خمس قطاعات أعمال تشغيلية والتي تبنى على أساس وحدات الأعمال وأنشطتها. وفقاً لذلك تم هيكلة المجموعة لوضع أنشطتها تحت الأقسام المختلفة التالية:

- الشركات التابعة لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا تغطي أنشطة التجزئة والشركات وأنشطة الخزنة للشركات التابعة في شمال أفريقيا ودول شرق المتوسط؛
- الخدمات المصرفية الدولية بالجملة تغطي تمويل الشركات وهيكله التمويلات والتمويل التجاري والخدمات المصرفية الإسلامية والقروض المشتركة؛
- خزنة المجموعة تشتمل على أنشطة الخزنة في المكتب الرئيسي في البحرين ونيويورك ولندن؛
- إيه.بي.سي البرازيل يعكس بصورة أساسية الأنشطة المصرفية التجارية وأنشطة الخزنة لشركة تابعة برازيلية هي بانكو إيه.بي.سي البرازيل أس.أي، مع التركيز على الشركات وقطاعات السوق المتوسطة في البرازيل؛ و
- أخرى تشتمل على أنشطة شركة الخدمات المالية العربية ش.م.ب. (مقفلة) وبنك إلى.

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

٨ القطاعات التشغيلية (تتمة)

		الشركات التابعة لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا		الخدمات المصرفية الدولية بالجملة		خزانة المجموعة		إيه.بي.سي البرازيل		أخرى		المجموع	
لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)													
صافي دخل الفوائد													
دخل تشغيلي آخر													
مجموع الدخل التشغيلي													
مجموع المصروفات التشغيلية													
الربح (الخسارة) قبل الضرائب والخسائر الائتمانية والمصروفات التشغيلية غير المخصصة													
مصروفات الخسائر الائتمانية													
مصروف ضريبي على العمليات الخارجية													
المصروفات التشغيلية غير المخصصة													
الربح للفترة													
الموجودات التشغيلية													
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢													
المطلوبات التشغيلية													
كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢													
الشركات التابعة لمنطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا													
الخدمات المصرفية الدولية بالجملة													
خزانة المجموعة													
إيه.بي.سي البرازيل													
أخرى													
المجموع													
صافي دخل الفوائد													
دخل تشغيلي آخر													
مجموع الدخل التشغيلي													
مجموع المصروفات التشغيلية													
الربح (الخسارة) قبل الضرائب والخسائر الائتمانية والمصروفات التشغيلية غير المخصصة													
مصروفات الخسائر الائتمانية (مصروف) استرجاع ضرائب على العمليات الخارجية													
المصروفات التشغيلية غير المخصصة													
الربح للفترة													
الموجودات التشغيلية													
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١													
المطلوبات التشغيلية													
كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١													

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

٩ القيمة العادلة للأدوات المالية

يقدم الجدول التالي قياس التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة المقاسة بالقيمة العادلة في هذه القوائم المالية.

الإفصاحات الكمية لقياس التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للموجودات كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢:

الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة:

المجموع	المستوى ٢	المستوى ١	
١,٣٦١	-	١,٣٦١	أوراق مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة
٦,٣٦٥	٦٥٢	٥,٧١٣	إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٦٧٢	٦٧٢	-	قروض وسلف
٩٨٣	٦٢٧	٣٥٦	مشتقات مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة
٣٧	٣٧	-	مشتقات مالية محتفظ بها كتحوطات

الإفصاحات الكمية لقياس التسلسل الهرمي للقيمة العادلة للمطلوبات كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢:

المطلوبات المالية المقاسة بالقيمة العادلة:

المجموع	المستوى ٢	المستوى ١	
٨٢٠	٤٧٤	٣٤٦	مشتقات مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة
٣٠	٣٠	-	مشتقات مالية محتفظ بها كتحوطات

الإفصاحات الكمية للتسلسل الهرمي لقياس القيمة العادلة للموجودات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة):

الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة:

المجموع	المستوى ٢	المستوى ١	
٩٠٢	-	٩٠٢	أوراق مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة
٦,٦٦٧	٧٦٢	٥,٩٠٥	إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة
٦١٨	٦١٨	-	قروض وسلف
٦٥٥	٢٥٩	٣٩٦	مشتقات مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة
١١	١١	-	مشتقات مالية محتفظ بها كتحوطات

الإفصاحات الكمية للتسلسل الهرمي لقياس القيمة العادلة للمطلوبات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة):

المطلوبات المالية المقاسة بالقيمة العادلة:

المجموع	المستوى ٢	المستوى ١	
٦٠٦	٢٠٣	٤٠٣	مشتقات مالية محتفظ بها لغرض المتاجرة
٨٧	٨٧	-	مشتقات مالية محتفظ بها كتحوطات

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

٩ القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

القيم العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة بإستثناء ما يلي، فإن القيمة العادلة للأدوات المالية غير المدرجة بالقيمة العادلة لا تختلف بشكل جوهري عن قيمها المدرجة.

مدققة		مراجعة	
٣١ ديسمبر ٢٠٢١		٣١ مارس ٢٠٢٢	
القيمة العادلة	القيمة المدرجة	القيمة العادلة	القيمة المدرجة
الموجودات المالية			
إستثمارات دين محتفظ بها لغرض غير المتاجرة			
مدرجة بالتكلفة المطفأة – إجمالي (المستوى ١			
والمستوى ٢)			
١,٦٨٤	١,٦٨٣	١,٤٠٠	١,٣٩٩
المطلوبات المالية			
إقتراضات – دائمة (المستوى ١)			
٨٧	٨٥	١٠٧	١٠١

بالنسبة للأدوات المالية التي يتم إثباتها بالقيمة العادلة على أساس متكرر، تحدد المجموعة ما إذا كانت قد حدثت تحويلات فيما بين المستويات في التسلسل الهرمي من خلال إعادة تقييم التصنيف في نهاية فترة إعداد كل تقرير مالي.

الأدوات المالية في المستوى ١

تستند القيمة العادلة للأدوات المالية المتداولة في الأسواق النشطة إلى أسعار السوق المدرجة بتاريخ إعداد التقرير المالي. يعتبر السوق نشطاً إذا كانت الأسعار المدرجة متاحة بسهولة وبصورة منتظمة من البورصة أو التاجر أو السمسار أو مجموعة صناعية أو خدمات التسعير أو الوكالات التنظيمية، وتمثل تلك أسعار معاملات السوق الفعلية والتي تحدث بانتظام دون شروط تفضيلية. إن أسعار السوق المدرجة المستخدمة للموجودات المالية المحتفظ بها من قبل المجموعة هي أسعار العروض الحالية. يتم تضمين هذه الأدوات في المستوى ١.

الأدوات المالية في المستوى ٢

يتم تحديد القيمة العادلة للأدوات المالية التي لا يتم تداولها في السوق النشطة (على سبيل المثال، السوق الموازنة للمشتقات المالية) باستخدام تقنيات التقييم. تعمل تقنيات التقييم هذه على زيادة استخدام معلومات السوق التي يمكن ملاحظتها حيثما كانت متوفرة وتعتمد بقدر الإمكان على التقديرات الخاصة بالمنشأة. إذا كانت جميع المدخلات الجوهرية المطلوبة للقيمة العادل للأداة يمكن ملاحظتها، فإنه يتم تضمين الأداة ضمن المستوى ٢.

تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢

لم تكن هناك تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ خلال الفترة الحالية والفترة السابقة.

١٠ ارتباطات ائتمانية والتزامات محتملة

(أ) التعرضات (بعد تطبيق عامل تحويل الائتمان) والخسائر الائتمانية المتوقعة حسب المرحلة

٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)					
مشتراة / ممنوحة					
المجموعة	مضمحلة ائتمانياً	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٣,٣٧٨	-	٩٣	١٤٨	٣,١٣٧	ارتباطات ائتمانية والتزامات محتملة
٦٧	-	٤٥	١٢	١٠	مخصصات الخسائر الائتمانية

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

١٠ ارتباطات ائتمانية والتزامات محتملة (تتمة)

(أ) التعرضات (بعد تطبيق عامل تحويل الائتمان) والخسائر الائتمانية المتوقعة حسب المرحلة (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٣,١٤٣	٧٥	١٢٧	٢,٩٤١	ارتباطات ائتمانية والتزامات محتملة
٦٢	٤١	٩	١٢	مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة

فيما يلي تحليل التغيرات في مخصصات الخسائر الائتمانية المتوقعة خلال الفترة:

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٦٢	٤١	٩	١٢	كما في ١ يناير ٢٠٢٢
٥	٤	٣	(٢)	تغيرات الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة - صافي
٦٧	٤٥	١٢	١٠	كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢

المجموعة	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٥٧	٣٢	١٣	١٢	كما في ١ يناير ٢٠٢١
(٥)	١	(٣)	(٣)	تغيرات الخسائر الائتمانية المتوقعة للفترة - صافي
٥٢	٣٣	١٠	٩	كما في ٣١ مارس ٢٠٢١

(ب) ارتباطات ائتمانية والتزامات محتملة

٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣١ مارس ٢٠٢٢	
٢,٥٧٥	٢,٥٢٦	التزامات محتملة من المتاجرة والمعاملات قصيرة الأجل وذاتية التصفية
٢,٧٧٧	٣,١٤٨	بدائل إئتمان مباشرة وخطابات ضمان
٢,٣٨٣	٢,٣٩١	ارتباطات قروض غير مسحوبة وارتباطات أخرى
٧,٧٣٥	٨,٠٦٥	
٣,١٤٣	٣,٣٧٨	التعرضات الائتمانية بعد تطبيق عامل تحويل الائتمان
٢,٥٦٢	٢,٧١٥	المعادل الموزون بالمخاطر

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

١٠ ارتباطات ائتمانية والتزامات محتملة (تتمة)

(ج) المشتقات المالية

فيما يلي المبالغ الاعترافية القائمة في إعداد التقرير المالي:

٣١ ديسمبر ٢٠٢١	٣١ مارس ٢٠٢٢	
١١,٥٨١	١١,٨٢٥	مقايضات أسعار الفائدة
٤٠١	٤١٨	مقايضات العملات
٦,١٦٣	٦,٨١٦	عقود صرف أجنبي آجلة
٢٦,١٠٨	١٤,٦٤٣	عقود الخيارات*
٣,٣٨٦	١٠,٢١٠	عقود مستقبلية
<u>٤٧,٦٣٩</u>	<u>٤٣,٩١٢</u>	
<u>١,٣٧٦</u>	<u>١,٦٩٤</u>	المعادل الموزون بالمخاطر (مخاطر الائتمان والسوق)

* ويشمل ذلك الخيارات المتاحة للمجموعة من أجل الحصول على غطاء احتياطي.

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

١١ إدارة المخاطر

مخاطر السيولة

يتطلب من المجموعة الامتثال لمتطلبات السيولة على النحو المنصوص عليه من قبل الجهة التنظيمية الخاصة به، مصرف البحرين المركزي. تتعلق هذه المتطلبات بالحفاظ على نسبة تغطية السيولة ونسبة صافي التمويل المستقر كحد أدنى بنسبة ١٠٠٪ (تم تخفيضها إلى ٨٠٪ حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢١). يتم احتساب نسبة تغطية السيولة كنسبة من مخزونها من الأصول السائلة عالية الجودة وصافي التدفقات الخارجة على مدى ٣٠ يوماً التقويمية التالية. يتم احتساب صافي نسبة التمويل المستقر كنسبة من "التمويل المستقر المتاح" إلى "التمويل المستقر المطلوب". كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢، بلغت نسبة تغطية السيولة ونسبة صافي التمويل المستقر للمجموعة ٢٤٧٪ (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٢٢٨٪) و ١٢٤٪ (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ١٢٨٪) على التوالي.

٣١ ديسمبر ٢٠٢١				٣١ مارس ٢٠٢٢			
القيم غير الموزونة (أي قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				القيم غير الموزونة (أي قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)			
المجموع	أكثر من ٦ أشهر	أقل من ٦ أشهر	تاريخ استحقاق غير محدد	المجموع	أكثر من ٦ أشهر	أقل من ٦ أشهر	تاريخ استحقاق غير محدد
القيم الموزونة	من سنة واحدة	من سنة واحدة	٦ أشهر	القيم الموزونة	من سنة واحدة	٦ أشهر	٦ أشهر
٤,١٣٢	-	-	٤,١٣٢	٤,١٢١	-	-	٤,١٢١
٣٤٧	٢٦٥	-	٨٢	٧٧٥	٢٨٧	-	٤٨٨
-	-	-	-	-	-	-	-
١٦٦	-	١٢٢	-	-	-	-	-
١,٨٣٦	٢٠٣	٣١٥	١,٥٠٠	١١٦	-	١٢٢	-
-	-	-	-	١,٦٥٢	١٦١	٢٤٤	١,٤١٣
-	-	-	-	-	-	-	-
١٢,٨٨٨	٦,٨٢١	٤,٤٠٢	١٦,١٩٧	١٢,٧٠٧	٦,٥٨١	٥,٠١٩	١٤,٧٨٢
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	٢٧	-	-	-	-
-	-	-	١٣٧	-	-	-	٦٨١
١٩,٣١٩				١٩,٣٧١			

التمويل المستقر المتاح:

رأس المال:
رأس المال التنظيمي
أدوات رأسمالية أخرى
ودائع الأفراد وودائع عملاء الشركات الصغيرة:
ودائع ثابتة
ودائع أقل ثباتاً
التمويل بالجملة:
الودائع التشغيلية
تمويل بالجملة آخر
مطلوبات أخرى:
صافي نسبة التمويل المستقر للمطلوبات المشتقة
جميع المطلوبات الأخرى غير المدرجة ضمن الفئات المذكورة أعلاه

مجموع التمويل المستقر المتاح (أ)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

١١ إدارة المخاطر (تتمة)

٣١ ديسمبر ٢٠٢١					٣١ مارس ٢٠٢٢					
المجموع	القيم غير الموزونة (أي قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				المجموع	القيم غير الموزونة (أي قبل تطبيق العوامل ذات الصلة)				
	تاريخ استحقاق	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من ٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة		تاريخ استحقاق غير محدد	أقل من ٦ أشهر	٦ أشهر وأقل من سنة واحدة	أكثر من سنة واحدة	
٥٢٦	-	-	١٤٠	٨,٣٠٨	٥٠٠	-	-	١٠٤	٧,٥٨٠	التمويل المستقر المطلوب:
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	مجموع صافي نسبة التمويل المستقر للأصول السائلة عالية الجودة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	ودائع محتفظ بها لدى مؤسسات مالية أخرى لأغراض تشغيلية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القروض والأوراق المالية الممنوحة:
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القروض الممنوحة للمؤسسات المالية المضمونة بالأصول السائلة عالية الجودة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	حسب المستوى ١
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القروض الممنوحة للمؤسسات المالية المضمونة بالأصول السائلة عالية الجودة
١,٨٨٥	٩٧٢	٨٨٠	٣,٢٤٢	-	١,٧٢٩	٨١١	١,٠١٦	٢,٧٦٦	-	بغير المستوى ١ والقروض الممنوحة غير المضمونة للمؤسسات المالية
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	القروض الممنوحة لعملاء الشركات غير المالية والقروض لعملاء الأفراد
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	والشركات الصغيرة والقروض للحكومات والبنوك المركزية والشركات
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الصغيرة والمتوسطة، ومنها قروض:
٨,٨٢٩	٥,٦١٨	١,٧٣٥	٦,٣٧٢	-	٩,٠٨٢	٥,٦١٦	٢,٤٢٥	٦,١٩١	-	بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة كفاية رأس المال
٩٢	١٤١	-	-	-	٩٣	١٤٣	-	-	-	الصادر عن مصرف البحرين المركزي
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	قروض الرهن العقاري المنتجة، ومنها قروض:
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	بوزن مخاطر أقل من أو يساوي ٣٥٪ وفقاً لتوجيهات نسبة كفاية رأس المال
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الصادر عن مصرف البحرين المركزي
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الأوراق المالية غير المتعثرة في السداد ولا تعتبر مؤهلة كأصول سائلة عالية
٢,١٠٨	١,٩٥٠	٦٢٦	٢٧٤	-	٢,٢٤٠	١,٩٤٩	١,٠١١	١٥٧	-	الجودة، بما في ذلك الأسهم المتداولة في البورصة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	موجودات أخرى:
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	السلع المتداولة الفعلية، بما في ذلك الذهب
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	الموجودات التي تم تسجيلها كهامش مبدئي لعقود المشتقات المالية والمساهمات
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	في صناديق متعثرة في السداد (CCPs)
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي نسبة المستقر للموجودات المشتقة
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي نسبة المستقر للمطلوبات المشتقة قبل خصم أوجه تباين الهامش المسجل
٥	-	-	٥	-	١٦٩	-	-	١٦٩	-	التمويل
١,٢٩٨	١,٠١٦	٦٨	٢٦٤	٢,٥٠٨	١,٤٤٧	١,١٤٩	٦٤	٣٢٨	١,٩٨٨	جميع الموجودات الأخرى غير المدرجة ضمن الفئات المذكورة أعلاه
٣٦٣	-	-	٧,٢٦٦	-	٣٩٧	-	-	٧,٩٣٨	-	البنود غير المدرجة في الميزانية
١٥,١٠٦	-	-	-	-	١٥,٦٥٧	-	-	-	-	مجموع التمويل المستقر المطلوب (ب)
٪١٢٨	-	-	-	-	٪١٢٤	-	-	-	-	نسبة صافي التمويل المستقر (أ/ب)

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

١٢ معاملات مع الأطراف ذات العلاقة

تمثل الأطراف ذات العلاقة الشركة الأم الأساسية والمساهمين الرئيسيين والشركات الزميلة وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة بشكل جوهري من قبل هذه الأطراف. يتم الموافقة على سياسات التسعير وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات من قبل إدارة المجموعة.

فيما يلي أرصدة نهاية الفترة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة والمتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي:

الشركة الأم الأساسية	مساهمين رئيسيين	أعضاء مجلس الإدارة	٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)
٣,١٥٢	٧٠٠	٦	٣,٨٥٨
١,١١٥	-	-	١,١١٥
٣٩٠	-	-	٣٩٠
٣٠٩	-	-	٣٠٩
ودائع العملاء			
إقتراضات			
رأس المال الإضافي / الدائم فئة ١			
التزامات محتملة من المتاجرة والمعاملات قصيرة الأجل			
وذاوية التصفية			
الشركة الأم الأساسية	مساهم رئيسي	أعضاء مجلس الإدارة	٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)
٣,٥٦٠	٧٠٠	٩	٤,٢٦٩
١,١١٥	-	-	١,١١٥
٣٤٧	-	-	٣٤٧
ودائع العملاء			
الإقتراضات			
التزامات محتملة من المتاجرة والمعاملات قصيرة الأجل			
وذاوية التصفية			

فيما يلي الدخل والمصروفات المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة والمتضمنة في القائمة المرحلية الموحدة للأرباح أو الخسائر:

٣١ مارس ٢٠٢٢	٣١ مارس ٢٠٢١	مراجعة
٢	٢	٢
٤٦	٢٠	٢٠
دخل العمولة		
مصروفات الفوائد		

١٣ تأثير جائحة كوفيد - ١٩

أجرت المجموعة تقييماً لتأثيرات المترتبة لجائحة كوفيد - ١٩ على نتائجها المالية ومنهجية الخسائر الائتمانية المتوقعة واستخدام معلومات النظرة المستقبلية والقرارات للفترة المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢ والتي لقد ظلت دون تغيير إلى حد كبير اعتباراً من ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. تراقب المجموعة الوضع عن كثب ولذلك لضمان مرونة واستمرارية عملياتها التشغيلية.

يتم معاملة الملتزمون الذين يسعون إلى الحصول على طلب لمنح الوقت بصورة تأجيل سداد الأقساط أو الفائدة نتيجة لتأثيرات جائحة كوفيد - ١٩، تمشياً مع التوجيهات التنظيمية المحلية في كل منطقة من المناطق الجغرافية. كما يتم إجراء تقدير للخسائر الائتمانية المتوقعة ومراحل التصنيف لمثل هؤلاء العملاء وأي تقارير مرتبطة بذلك وفقاً للتوجيهات التنظيمية. كما تواصل المجموعة المراقبة عن كثب لأي مؤشرات على حدوث زيادة جوهرياً في المخاطر.

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

١٣ تأثير جانحة كوفيد - ١٩ (تتمة)

كما في ٣١ مارس ٢٠٢٢، بلغ الرصيد المستحق من العملاء الذين تم تأجيل مدفوعاتهم ١٠٤ مليون دولار أمريكي (٣١ ديسمبر ٢٠٢١: ٣٩٦ مليون دولار أمريكي).

تماشياً مع متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، أخذت المجموعة في الاعتبار المعلومات الكمية والنوعية في تقييم الزيادة الجوهرية في المخاطر لأغراض مراحل التصنيف. وبما أن لم تمنح المجموعة أي طلبات إعفاء على الفوائد، وبالتالي لم يتم إثبات أي خسارة تعديل خلال الفترتي المنتهيتين في ٣١ مارس ٢٠٢٢ و ٣١ مارس ٢٠٢١.

١٤ رأس المال الإضافي / الدائم فئة ١

٣١ ديسمبر ٢٠٢١ (مدققة)	٣١ مارس ٢٠٢٢ (مراجعة)
-	٣٩٠

دين ثانوي

أصدرت المجموعة أدوات رأسمالية إضافية/ دائمة فئة ١ (دين ثانوي) بقيمة ٣٩٠ مليون دولار أمريكي خلال هذه الفترة. وقد أدت زيادة رأس المال هذه إلى تحسين الحد الأدنى من متطلبات رأس المال ونسب متطلبات كفاية رأس المال في المجموعة. وقد جمعت المجموعة رأس المال الإضافي فئة ١ البالغ قيمته ٣٩٠ مليون دولار أمريكي من خلال تحويل الودائع المحفوظ بها من قبل شركتها الأم الأساسية.

فيما يلي ملخص الأحكام والشروط:

- يحمل الدين الثانوي فائد بنسبة ٤,٧٥٪ سنوياً، على أساس نصف سنوي؛
- لن يحق للمستثمر المطالبة بالفائدة ولن يتم اعتبار حالة عدم سداد الفائدة بمثابة التعثر في السداد؛ و
- تثبت هذه الأدوات ضمن حقوق الملكية في القائمة المرحلية الموحدة للمركز المالي، وتحسب الفائدة المقابلة المدفوعة للمستثمرين كتوزيعات للأرباح.

١٥ دمج الأعمال على الاستحواذ

١٥-١ الاستحواذ على بلو بنك مصر

بتاريخ ١٥ يناير ٢٠٢١، أبرم البنك اتفاقية بيع وشراء مع بنك لبنان والمهجر ش.م.ل (بلوم)، لبنان، للاستحواذ على حصته البالغة ٩٩,٥٪ من بنك بلوك مصر (بما في ذلك الحصص التي تم شراؤها من خلال عرض المناقصة الإلزامي) بمقابل نقدي مقترح لتقييم ملكية بنك بلوم مصر بنسبة ١٠٠٪ بقيمة ٦,٧٠٠ مليون جنيه مصري. كجزء من الاتفاقية، توجد هناك شروط مختلفة لإتمام عملية الاستحواذ والحصول على السيطرة وتعيين ممثلي البنك في مجلس إدارة بنك بلوم مصر. وتتضمن هذه الشروط، من بين الأمور الأخرى، الحصول على الموافقات التنظيمية المختلفة في مملكة البحرين ومصر ولبنان واستكمال زيادة رأس المال المصرح به لبنك بلوم مصر. لقد استوفيت جميع الموافقات التنظيمية وشروط الإنجاز ذات الصلة وأكملت المجموعة صفقة الاستحواذ خلال سنة ٢٠٢١. وستواصل الشركات التابعة للمجموعة في مصر وهي المؤسسة المصرفية العربية مصر وبنك بلوم مصر بالعمل كمنشآتتين منفصلتين حتى يتم الانتهاء من أعمال الدمج القانونية التي من المتوقع أن يتم الانتهاء منها خلال الربع الثالث من سنة ٢٠٢٢ وتخضع للحصول على الموافقات التنظيمية.

جميع الأرقام بملايين الدولارات الأمريكية

١٥ دمج الأعمال على الاستحواذ (تتمة)

١-١٥ الاستحواذ على بلو بنك مصر (تتمة)

لقد تم احتساب المعاملة باستخدام طريقة الاقتناء للمحاسبة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣ - المتعلق بدمج الأعمال حيث تعد المجموعة هي المشتري وبنك بلوم مصر هي الملكية المشتراة. كما هو مطلوب بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣، قام البنك باحتساب عملية الاستحواذ تلك باستخدام القيم العادلة المؤقتة للموجودات المقتناة والمطلوبات المفترضة بتاريخ الاستحواذ والتي تم الإفصاح عنها في القوائم المالية الموحدة للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١. وسيتم الانتهاء من تعديل القيم المؤقتة خلال اثني عشر شهراً من تاريخ الاستحواذ على النحو الذي يسمح به المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٣. لم تكن هناك تغييرات على القيم العادلة المؤقتة المفصح عنها في ٣١ ديسمبر ٢٠٢١ خلال فترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣١ مارس ٢٠٢٢.

أ) الشهرة

تم تضمين الشهرة المحتسبة بناءً على تخصيص سعر الشراء المؤقت في القوائم المالية الموحدة. ستحدث تعديلات لاحقة خلال فترة القياس عندما تستكمل المجموعة تقديرها للقيم العادلة للموجودات المقتناة والمطلوبات المفترضة. تعتبر المحاسبة للقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية لبنك بلوم مصر المقتناة مؤقتة نتيجة للتعقيد والآراء الكامنة المرتبطة بتحديد الموجودات غير الملموسة، وتحديد القيمة العادلة للموجودات غير الملموسة المحددة والبنود المدرجة في الميزانية. وتعزى الشهرة بالأساس إلى الأرباح المستقبلية المتوقعة للأعمال التجارية المقتناة وأوجه التوافق التي تم إنشاؤها. لا يتم تخصيص شهرة إضافية للوحدات المنتجة للنقد.